



Suivez les étoiles



# Suivez les étoiles



---

<b>l'hôtel</b> <i>the hotel</i>	p.2
<b>design</b> <i>design</i>	p.3
<b>chambres</b> <i>rooms</i>	p.4
<b>la suite</b> <i>the suite</i>	p.5
<b>le bar</b> <i>the bar</i>	p.6
<b>le restaurant</b> <i>the restaurant</i>	p.7
<b>espace détente</b> <i>relax area</i>	p.8
<b>séminaires</b> <i>conventions &amp; seminars</i>	p.9
<b>les salons</b> <i>meeting rooms</i>	p.10
<b>plan d'accès</b> <i>access</i>	p.11
<b>contact</b> <i>contact</i>	p.12

---

*Follow the stars*

# l'Hôtel *the Hotel*

## **Au Cœur de Reims**

Entre lignes contemporaines, mobilier tendance, pierres anciennes et variations colorées, il règne une ambiance sereine, fluide et légère.

## **In the heart of Rheims**

*Among contemporary lines, designer furniture, old stones and colourful variations, there reigns a serene, fluid and light atmosphere.*

Le Best Western Hôtel de la Paix est situé au cœur de Reims, capitale champenoise, dans un cadre exceptionnel à deux pas de la Cathédrale, qui a vu le sacre de 25 rois de France. Il est également proche du Centre des Congrès et de la gare TGV.

*The Best Western Hotel de la Paix is located in the heart of Rheims, capital of Champagne, in an exceptional setting, a stone's throw from the Cathedral which has witnessed the coronation of 25 kings of France. It is also near the Conference Centre and the TGV (high speed train) railway station.*

Alliant modernité et patrimoine culturel, l'hôtel dispose de 169 chambres confortables, insonorisées et climatisées, dans un décor résolument contemporain : 1 suite de 75 m<sup>2</sup>, 9 chambres De luxe, 84 chambres Privilège et 75 chambres Tradition.

*Combining modernity and cultural heritage, the hotel has 169 comfortable, soundproofed and air conditioned rooms in a resolutely contemporary décor: 1 Suite 75m<sup>2</sup> dedicated to relaxation, 9 "De Luxe" rooms, 84 "Privilege" rooms, and 75 "Tradition" rooms.*



L'hôtel propose un parking sur réservation.

*The hotel has a car park (upon reservation).*

Notre service commercial est à votre disposition pour organiser des visites de caves et du vignoble ainsi que toute autre prestation touristique dans la région.

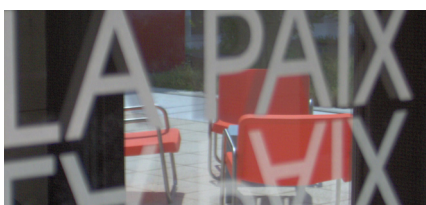
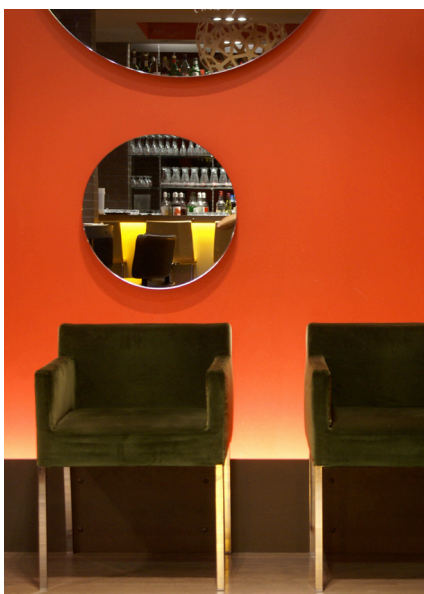
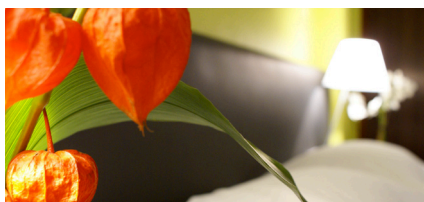
*We are ready to organize visits to champagne cellars as well as other sightseeing activities in the region.*



# Design *Design*

Le Best Western Hôtel de la Paix, c'est en plus des chambres, un bar design et cosy, un restaurant brasserie, une terrasse avec chaises longues, un jardin japonais et un espace détente avec piscine, hammam et jacuzzi.

*The Best Western Hotel de la Paix is not only about rooms, it is also a design and cosy Bar, a "Brasserie", a private terrace with deck chairs, an interior garden and a relax area with a swimming-pool, a Jacuzzi and a Hammam.*



# Chambres *Rooms*

## **169 chambres équipées**

Les chambres, au design contemporain qui laisse place à la lumière et aux couleurs, se répartissent en trois catégories selon leur taille et leur équipement.

## **169 equipped rooms**

The rooms, whose contemporary design emphasises the light and the colours, fall into 3 categories, according to their size and equipment.

Dans chaque chambre, vous pouvez retrouver les équipements suivants :

Climatisation, accès wifi gratuit, télévision avec chaînes internationales, minibar, téléphone. Dans les chambres Privilège, les chambres De luxe et la Suite, peignoir et coffre sont à votre disposition.

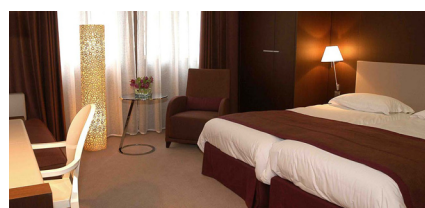
*In each room you can find the following equipment:*

*Air conditioning, wi-fi access, flat screen with international channels, mini-bar, telephone. In the 'Privilege' rooms, the 'De Luxe' rooms, and the Suite, you will find bathrobes and a safe.*



N'hésitez pas à préciser lors de votre réservation si vous souhaitez une chambre non-fumeur.

*Non smoking rooms are available; do not hesitate to request one.*



# la Suite *the Suite*

## **75 m<sup>2</sup> dédiés à la détente**

Un lieux de confort et une vue imprenable sur Reims, la Suite...

## **75 m<sup>2</sup> dedicated to relaxation**

*With an impressive view, looking out over the city, the Suite...*

Aux coloris rouge et chocolat, ce lieu de détente exceptionnel est situé sur l'un des toits de l'hôtel. Cette suite s'ouvre sur une terrasse privative avec une vue panoramique sur la ville de Reims.

*In red and chocolate colour schemes, this exceptional relaxation area is located on one of the roofs of the hotel. This suite opens onto a private terrace with a panoramic view of the city of Rheims, and has an independent lounge.*

La salle de bain est équipée d'une grande baignoire ronde et d'une douche extra-large aux couleurs vives.

*The bathroom has a large circular bath and an extra large shower with bright colours.*

Un salon indépendant pouvant accueillir 4 à 6 personnes permet d'organiser des rendez-vous d'affaires et des cocktails privatifs.

*An independent hale, can accommodate 4 to 6 people, can organize business meetings and private cocktail parties.*



# le Bar *the Bar*

## **De 16h à 2h - 7/7J**

Un bar design dans un cadre chaleureux à l'ambiance Pop... Champagne à la coupe, variété de cocktails et long drinks.

## **From 4 pm to 2am, 7 days a week**

*A designer bar in a friendly "pop" atmosphere... Champagne by the glass, a variety of cocktails and long drinks.*

Le bar «La Paix» vous invite à la détente dans un espace cosy et feutré avec terrasse et jardin intérieur au cœur de la ville.

*The "La Paix" bar invites you to relax in a cosy, intimate space with a terrace and interior garden in the heart of the city.*

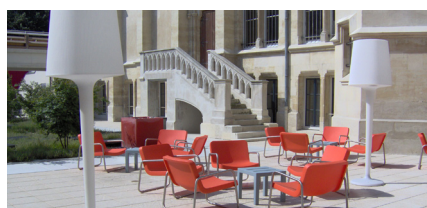
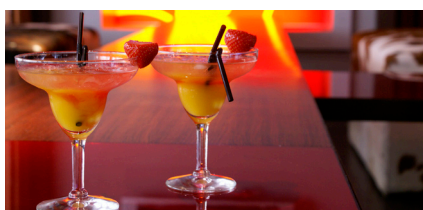
Les amateurs de Champagne retrouveront à la carte une large sélection des plus grandes Maisons de ce vignoble unique au monde.

*Amateurs of Champagne will find à la carte a wide selection of champagne from the greatest Champagne Houses of these quite unique vineyards.*



Le bar «La Paix» est un lieu privilégié pour vos moments de détente durant vos conventions et séminaires. Nos barmen sont à votre disposition, suivant votre programme, pour l'apéritif ou votre fin de soirée.

*The bar is a place for your relaxing moments during your conventions and seminars. Our barmen are available, depending on your schedule, for an aperitif or a late night drink.*



# le Restaurant *the Restaurant*

## **Ouverture 7/7J**

Le Restaurant Café la Paix, brasserie réputée et animée, reconnue pour ses spécialités de fruits de mer et de poissons, propose également une carte variant au gré des saisons. Dès les beaux jours, le restaurant ouvre sa terrasse au cœur de la place Drouet d'Erlon.

## **Open 7 days a week**

*The Café La Paix restaurant, a well known and animated 'brasserie', famous for its seafood and fish specialities, also offers a menu that varies according to the season. When the weather gets warmer, the restaurant opens onto a terrace in the heart of the Drouet d'Erlon pedestrian area.*



# Espace détente *Relax area*

## **Détendez vous...**

Un espace réservé exclusivement à la clientèle de l'hôtel, pour se détendre et se ressourcer.

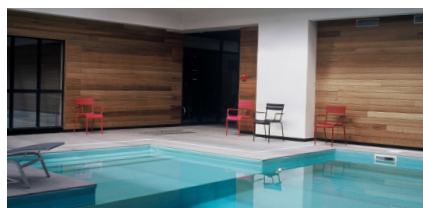
## **Leisure and Fitness Area**

*An area reserved exclusively for the hotel's clientele, for their relaxation and well-being.*



Au fond du jardin entre pierres anciennes et chaises longues, une piscine couverte, un jacuzzi, un hammam et une salle de fitness permettent de se relaxer en toute sérénité.

*At the bottom of the garden between the old stones and the deck chairs, a covered, heated swimming pool, a Jacuzzi, a hammam and a fitness room are there to help you to relax in all serenity.*



# Séminaires *Conventions & Seminars*

## **Salles modernes et climatisées**

1000 m<sup>2</sup> de salles de séminaire dont un amphithéâtre pouvant accueillir 200 personnes dans un environnement d'exception.

## **Modern air conditioned rooms**

1000 m<sup>2</sup> of rooms for seminars, including an amphitheatre with 200 seats, in an exceptional setting.

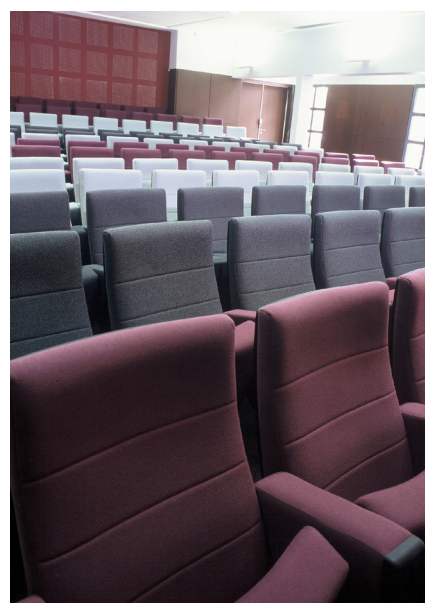
Le Best Western Hôtel de la Paix dispose de 11 salles de séminaire réparties en deux pôles; l'un au cœur de l'hôtel, l'autre dans la chapelle entièrement rénovée.

*The Best Western Hotel de la Paix has 11 rooms for seminars, located in 2 areas: one in the heart of the hotel, the other in an entirely refurbished former chapel.*



Le Best Western Hôtel de la Paix vous propose des formules personnalisées et des prestations adaptées à vos souhaits.

*A personal, privileged representative is at your disposal for all requests regarding conferences, seminars or meetings with clients, as well as for showing you round the different areas of our hotel.*



# les Salons *Meeting rooms*

## Salons climatisés

L'espace salon est composé de 10 salles de réunion pouvant accueillir de 2 à 80 personnes et un amphithéâtre de 200 places assises, entièrement équipé.

## Air-conditioned rooms

The business area is composed of 10 meeting rooms accommodating from 2 to 80 people and an auditorium of 200 seats fully equipped.

Tous les salons sont climatisés et équipés de lignes téléphoniques, d'un accès wifi gratuit et d'équipements techniques adaptés à vos demandes.

All meeting rooms are air-conditioned and equipped with telephone lines, free wi.fi access, and technical equipment adapted to your requests.

Un service restauration vous est proposé, et s'adapte aux horaires et impératifs de vos séminaires. Petit comité ou convention, nos espaces peuvent accueillir jusqu'à 200 personnes en repas. Différents choix de menus, buffets, et autres cocktails dînatoires vous sont proposés par notre Chef.

A catering service is offered; It fits the schedules and requirements of your conventions. From small committee to convention, our space can accommodate up to 200 people for meals. Different choices of menus, buffets and cocktails are prepared by our Chef.

Salles	Dimensions			200	200	•	•	•	•
	m <sup>2</sup>	L x l	h						
Athènes	221	17 x 13	3.5	200	200	•	•	•	•
Londres *	78	12 x 6.5	2.4	40	60	32	24	40	100
Salle A	26	6.5 x 4	2.4	•	18	16	12	10	16
Salle B	50.7	7.8x6.5	2.4	30	40	30	30	30	70
Rome	140	20 x 7	3.2	40	75	•	•	•	100
Salle	98	14 x 7	3.2	55	75	38	38	40	70
Foyer	42	7 x 6	•	•	•	•	•	•	30
Madrid	24	6 x 4	2.7	12	16	16	12	10	16
Lisbonne	60	10 x 6	2.7	30	45	30	30	30	70
Bruxelles	40.5	9 x 4.5	2.5	20	20	20	16	20	30
Amsterdam	24.75	5.5x4.5	2.5	•	•	12	•	10	16
Luxembourg	24.75	5.5x4.5	2.5	•	•	10	•	10	16
Vienne	45	9 x 5	3	15	30	•	15	30	30
Berlin Restaurant *	203.5	18.5x11	3	•	200	•	•	200	250
Salle A	119.9	11x10.9	3	•	120	•	•	120	150
Salle B	82.5	11 x 7.5	3	•	80	•	•	80	100

\* divisible

Un interlocuteur privilégié est à votre disposition pour toute demande de cotation ou visite de nos espaces.  
A personal interlocutor is available for any requests, quotation, and hotel tours.

# Plan d'accès Access

## Accès

Par les autoroutes A4 ou A26 sortie Reims-Centre, en ville, suivre le fléchage :

**PARKING BUIRETTE** situé en face de l'hôtel.

## Access

Via the A4 or A26 motorways Reims- Centre exit, within the city, follow the signposting for :

**PARKING BUIRETTE** located opposite the hotel

**Gare SNCF** : 5 minutes

**TGV** : Paris à 45 min / Roissy à 30 min

**Aéroport Roissy-Charles de Gaulle** : 135 km

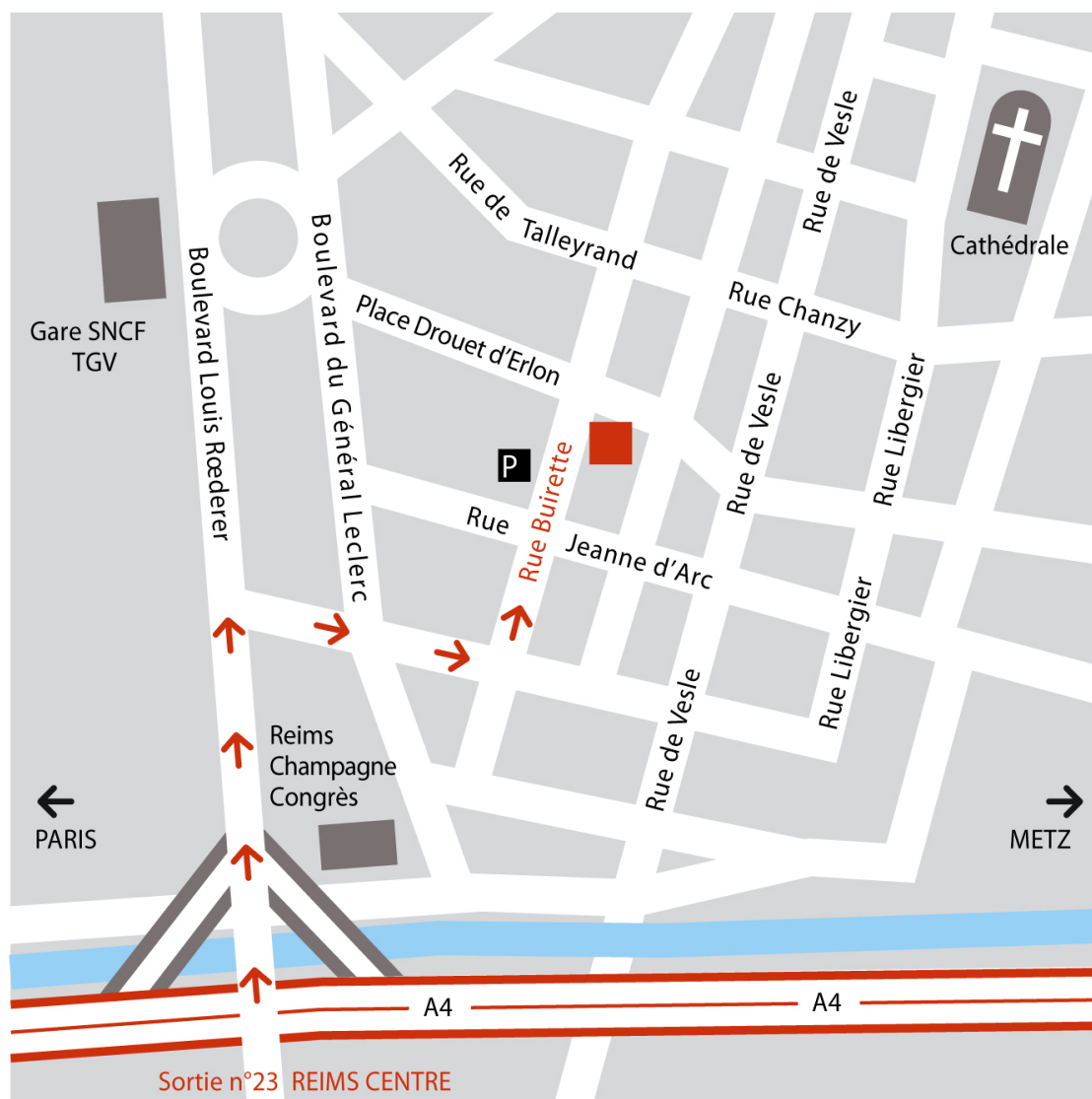
*Via the SNCF Railway station : 5 minutes away :*

*TGV (High Speed Train) :*

*- Paris : 45 minutes away*

*- CDG airport : 30 minutes away*

*Roissy-Charles de Gaulle Airport : 135 km*



# Contact *Contact*

---

## **Réservation HÔTEL / HOTEL reservation**

Best Western Hôtel de la Paix  
9 rue Buirette - 51100 Reims  
Tél. +33 (0)3 26 40 04 08  
Fax +33 (0)3 26 47 75 04  
Email : reservation@hotel-lapaix.fr  
Web : [www.hotel-lapaix.fr](http://www.hotel-lapaix.fr)

## **Réservation chambre en ligne *Online room reservation***

*clic*



## **Réservation SEMINAIRES / SEMINARS reservation**

**Adeline URBAIN** - Attachée commerciale  
Tél. +33 (0)3 26 40 47 77  
Fax +33 (0)3 26 40 44 13  
Email : adeline.urbain@hotel-lapaix.fr

/

**Hélène VIAL** - Attachée commerciale  
Tél. +33 (0)3 26 40 39 24  
Fax +33 (0)3 26 40 44 13  
Email : helene.vial@hotel-lapaix.fr

## **Demande de réservation en ligne *Online seminars reservation***

*clic*